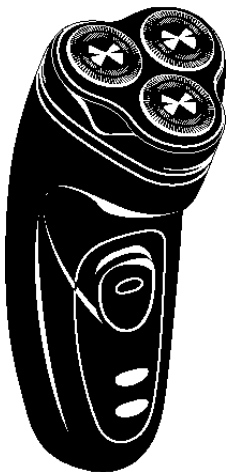


# REMINGTON®

## MICROFLEX EXTRA

### Congratulations

You are now the owner of one of the finest shaving instruments available today...and thank you for letting Remington play a part in keeping you well groomed. We're proud of our products and the technology that keeps them performing dependably and efficiently. Your Remington® MicroFlex® Extra shaver is designed to provide you with a closer, faster more comfortable shave for years to come.



For best shaving performance, it is recommended that you use your new shaver daily for two to three weeks to allow time for your beard and skin to adjust.

#### Models:

R-830  
R-835  
R-842  
R-845

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical shaver, basic precautions should always be followed including the following. Read all instructions before using this shaver.

### DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not place or store shaver where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in water or other liquid.
- Do not reach for a shaver that has fallen into water, unplug immediately.
- Except when charging, always unplug this shaver from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug this shaver before cleaning.
- Do not use while bathing or in a shower.

### WARNING

To reduce the risk of burns fire, electric shock, or injury to persons:

- A shaver should never be left unattended when plugged in, except when charging your rechargeable shaver.
- Close supervision is necessary when this shaver is used by, on, or near children or invalids.

- Use this shaver only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never operate this shaver if it has a damaged cord or if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or has been dropped into water. Return the shaver to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use this shaver with a damaged or broken cutter or head, as facial injury may occur.
- Always attach plug to shaver, then to outlet. To disconnect, turn all controls to "Off", then remove plug from outlet, then detach power cord from the shaver for storage.
- Always pull on cord plug to unplug from wall socket. Never pull on electric cord.
- Do not plug or unplug shaver when hands are wet.
- Always store your shaver and cord in a moisture-free area. Make sure your cord is disconnected from the shaver.
- Household Use Only.
- **For use on facial hair only.** Should not be used for shaving the hair on your head.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Getting Used To Your Shaver

MicroFlex® Extra features more blades than any other rotary for an extra close, extra comfortable, extra fast shave - Guaranteed!

As with every shaver, your shaver will improve over time. So allow about three weeks to develop an effective shaving style and for your skin to adjust to the new shaver. The adaptation period may take a little longer if your skin is sensitive, if you are switching from a different way of shaving, or if you alternate between shaving methods.



## Turn on the Shaver

Push up the on/off button while pushing in its locking bar. (Locking bar on R-842 and R-845 only)



## Mustache Trimming

Hold shaver heads to the desired trim line for a quick, easy, professional trim. Trim the upper edge of your mustache with the Easy-View® pop-up trimmer.



## Pop Up the Trimmer

Hold the shaver as shown, and push up the trimmer button to pop it up for use. To conserve energy, we recommend using the trimmer only when needed for trimming. When you're done, push the trimmer button downward to lock it in the off position.

## Trim Sideburns

Touch the cutting edge of the trimmer to your sideburn for a neat, clean line.

## More Quality Shaving Products

For a smoother, more comfortable, moisture-free shave, use the Remington® Pre-Shave Powder Stick (SP-5) or the non-greasy Remington® Pre-Shave Lotion, (SP-6) specially formulated with aloe for extra conditioning and protection.

## Tips For Use

- Clean your shaver frequently.
- Always keep the protective headguard on the shaver, and keep the trimmer in the off position when the shaver is not in use.
- Before using, make sure that the cutter head assembly is in locked position.
- Wait at least 15 minutes after getting up before shaving.
- Thoroughly cleanse and dry your skin prior to shaving.

## Operation Instructions

The MicroFlex® Extra shaver needs no adjustments to the heads or cutters before you shave. The floating heads will automatically adjust to the contours of your face. It is not necessary to apply pressure while shaving; just let the shaver glide lightly on your skin. This gentle touch makes shaving easier and helps avoid possible skin irritation.

## Cleaning Your Shaver

TO ASSURE SMOOTH, EFFICIENT PERFORMANCE, IT IS IMPORTANT TO CLEAN YOUR SHAVER.

Simply pull the head assembly out from the shaver by placing fingers on rib areas of head assembly. Using the shaver brush, clean the internal part of the head assembly and the hair pocket area, where 3 shaver spindles are located.

Clean under the cutter assembly at least once a week. Open the shaver head and unscrew the center screw knob to remove the cutter retainer assembly. Then simply brush out the hairs and dust. After cleaning, replace the cutter assembly.

## When is it time to replace your heads and cutters?

It is very important to replace your heads and cutters when necessary to insure a close, comfortable shave without irritation. We recommend they be replaced every 12 months. Here are some signs of head and cutter wear, indicating that replacement is needed.

### Irritation

As the heads get excessively worn you may experience some skin irritation. This would be especially noticeable when you apply after-shave lotion.

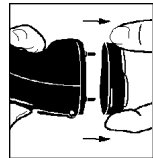
### Pulling

When the cutters wear you may feel a sense of pulling and a loss of closeness when you shave. This is an indication that it is time to replace your heads and cutters.

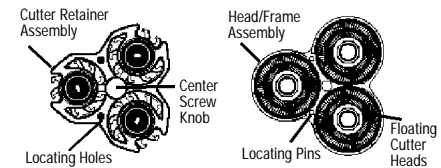
The replacement for this shaver is model #SP-16. U.S. residents: to order, contact us at 800-736-4648, visit us at [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) or visit your local retailer.

Canadian residents: for any shaver accessory requirements, please call (800) 268-6531 or write: Remington Products (Canada) Inc., P.O. Box 601, Postal Station \*T,\* Dept. A-100, 3019 Dufferin St., Toronto, Ontario, Canada M6B3T7.

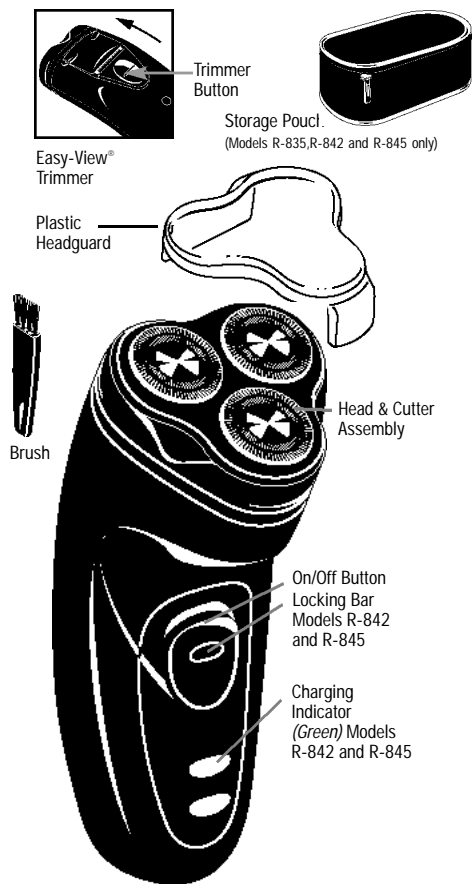
**Important!** Make sure to align the two locating holes in the Cutter Retainer assembly with the pins in the Head Frame Assembly. (See illustration A). Then tighten center screw knob to lock the cutters into place. Put the head assembly onto the shaver simply by pushing in onto the shaver. Replace the plastic headguard after cleaning. When removing the headguard or placing it back onto the shaver, do not apply pressure to floating cutter surfaces, as you may damage them.



**Never clean the shaver or replace the cutters while it is plugged into electrical outlet.**



# Shaver Parts



# Operating Your Shaver

**MODEL R-845/R-842** Cordless Rechargeable  
Operation with charging indicator, Worldwide voltage 100-240 volts, A.C., 50-60 Hz

**MODEL R-835/R-830** Corded Operation  
Single voltage 120 volts, A.C., 60 Hz Note: Model R-830 has no storage pouch.

**All worldwide voltage models have automatic voltage conversion** Shaver will automatically adjust to any worldwide A.C. voltage between 100 and 240 volts, A.C., 50-60 Hz. Do not connect to direct current "D.C. Voltage".

## To Charge

**Models R-842 and R-845** have a red low-battery indicator to show when shaver needs recharging. This also indicates approximately 5 to 6 minutes of shaving time left when indicator first comes on. Prior to using your shaver for the first time, put it on charge for 24 hours. To charge your shaver:

- Slide the On/Off Button to the "Off" position.
- Connect the cord to the shaver and then to the electric outlet. The Charging Indicator light will glow green, indicating your shaver is charging.
- Your shaver cannot be overcharged, so you can leave it plugged in and charging between shaves.
- Use only the cord supplied with shaver. The R-842 and R-845 are designed for cordless operation only. Plugging in the cord will not provide the power to shave.

## Corded Operation

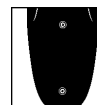
Connect cord to shaver and then to electrical outlet. Make sure shaver is turned off before plugging cord into outlet.

## Battery Removal

### (Corded/Cordless and Cordless Rechargeable Models Only)

When your rechargeable shaver reaches the end of its useful life, the batteries must be removed from the shaver and be recycled or disposed of properly in accordance with your local and state requirements.

The following procedures should be followed for battery removal:



- Make sure your shaver is unplugged from any outlets, so you don't risk an electrical shock.
  - Remove the Head Assembly by gently lifting the assembly away from the shaver.
  - Using a small Phillips head screwdriver, remove the screws from the upper and lower back of the shaver.
  - Pull or gently pry the the shaver halves apart, exposing the battery.
  - Hold each battery in place and very carefully slide the clips from the terminals on each battery.
  - Lift or pry the battery out of the shaver.
- CAUTION: THESE NICKEL-CADMIUM BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED IN ACCORDANCE WITH STATE AND LOCAL REGULATIONS. Do not burn or mutilate, as they may burst or release toxic materials. Do not short circuit, as it may cause burns.**

The EPA certified RBRC® Battery Recycling Seal on the nickel-cadmium (Ni-Cd) battery indicates Remington Products Company, L.L.C. is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC® program provides a convenient alternative to placing used Ni-Cd batteries into the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area. Please call 1-800-8-BATTERY<sup>SM</sup> for information on Ni-Cd battery recycling and disposal bans/restriction in your area. Remington Products Company, L.L.C.'s involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.

### Warranty Service

In the U.S. and Canada, service is provided by our Company-owned Service Centers and over 300 Authorized Service Dealers. For the address of your nearest authorized Service Dealer, contact us at 800-736-4648 (in U.S.), 888-277-6333 (in Canada), visit our website at [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) or consult your local Yellow Pages under "Shaver-Electric-Repair". For U.S. customers, you may mail the product, sales receipt included, postpaid, to Remington Products Company, L.L.C., 60 Main St., Bridgeport, CT 06604, Attention: Service Department. **KEEP SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR WARRANTY PURPOSES.**

For questions or comments, contact us:

Remington Products Company L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
Attn: Consumer Affairs  
800-736-4648  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber St.  
Markham, Ontario L3R3J7  
Attn: Customer Service  
888-277-6333  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)  
Email: [remington-custser@sympatico.com](mailto:remington-custser@sympatico.com)

Remington, Easy-View, and MicroFlex are trademarks of Remington Corporation, L.L.C.  
© 2003 R.P.C., L.L.C. Job 503-049 5/03 Part No. 12642  
U.S. Patent: 5,390,416; 5,408,749; D436,228  
Canadian Patents: 2,091,039; 2,114,923; 2,111,626 and 86,5--

Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main Street  
Bridgeport, CT 06604

MADE IN CHINA

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street  
Markham, Ontario L3R 3J7



### Remington® Money-Back Offer

If within 30 days after you have purchased your Remington® shaver, you are not satisfied with your shaver and would like a refund, just return your shaver, together with the sales receipt, to the retailer from whom the shaver was purchased. Remington will reimburse all retailers who accept shavers within 30 days from date of purchase. If you have any questions regarding this money-back guarantee, please call 800-736-4648 (in U.S.) or 888-277-6333 (in Canada).

### Full Two-Year Warranty

Remington warrants that this product is free from defect in material and workmanship for two years after its original purchase date—except for damage as specified below and these parts meant to be replaced during regular maintenance:

- Rotary heads and cutter assembly

If the product should become defective within the warranty period, Remington will repair it or elect to replace it free of charge. We will return your product, shipping charges prepaid, if you do the following within two years of the purchase date:

1. Return the complete product in person or by mail, postage paid, to a Remington Company-owned Service Center or Authorized Service Dealer.
2. Include the original purchase receipt with the product.
3. Include a description of the problem or defect.
4. Do not return the product to the store that sold it to you.

This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of it
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Connecting it to incorrect current and voltage
- Any other conditions beyond our control

No responsibility, obligations, or liability is assumed for the installation or maintenance of this product.

REMINGTON SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations and exclusions may not apply to you.

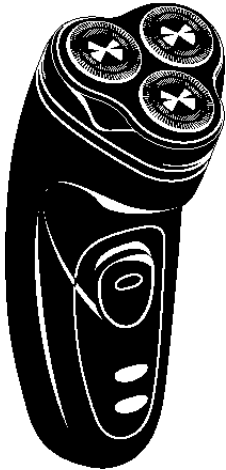
REMINGTON<sup>®</sup>

MICROFLEX  
EXTRA

### Félicitations

Vous êtes maintenant le propriétaire d'un des meilleurs instruments de rasage existant de nos jours... merci d'avoir laissé Remington être en partie responsable de votre aspect bien soigné. Nous sommes fiers de nos produits et de la technologie qui leur permet d'assurer des performances efficaces et dignes de confiance.

Votre rasoir MicroFlex<sup>®</sup> Extra de Remington<sup>®</sup> est conçu pour vous apporter un rasage encore plus précis, plus rapide et plus agréable et ce, pendant de nombreuses années.



Pour une meilleure performance de rasage, il est recommandé d'utiliser votre nouveau rasoir quotidiennement pendant deux ou trois semaines pour laisser le temps à votre barbe et votre peau de s'habituer.

Modèles :  
R-830, R-835, R-842  
et R-845

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un rasoir électrique des précautions élémentaires relatives à la sécurité doivent toujours être observées, notamment celles qui suivent. Lisez toutes les instructions avant l'utilisation de ce rasoir.

### DANGER

Pour réduire les risques d'électrocution :

- Ne placez pas et ne rangez pas ce rasoir de manière à ce qu'il risque de tomber ou être entraîné dans un lavabo ou une baignoire.
- Ne le placez pas ou ne le faites pas tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'essayez pas de vous saisir d'un rasoir qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Débranchez toujours ce rasoir de la prise de courant murale immédiatement après usage, à moins qu'il ne soit en état de charge.
- Débranchez le rasoir avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque vous prenez un bain ou une douche.

### AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution, ou de blessure :

- Un rasoir ne devrait jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché, à moins qu'il ne soit en état de charge.
- Une supervision attentive est nécessaire lorsque ce rasoir est utilisé par, sur, ou à proximité d'enfants, ou d'invalides.
- N'utilisez ce rasoir qu'aux fins exclusives auxquelles il est destiné, telles qu'elles sont décrites dans le manuel. N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

- Ne faites jamais fonctionner ce rasoir s'il présente un cordon endommagé, ou s'il ne fonctionne pas correctement, ou si on l'a laissé tomber, ou s'il a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez le rasoir à un centre d'entretien et de dépannage pour qu'il soit examiné et réparé.
- Maintenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne faites jamais tomber et n'insérez jamais d'objets dans les ouvertures.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou ne le faites pas fonctionner dans un endroit où des produits aérosols (en bombe) sont utilisés ou dans un endroit où de l'oxygène est administrée.
- N'utilisez pas ce rasoir avec un bloc de coupe endommagé ou cassé, des blessures au visage pouvant se produire.
- Commencez toujours par brancher le cordon sur le rasoir et branchez-le ensuite sur la prise électrique. Pour mettre le rasoir hors tension, mettez tous ces interrupteurs en position OFF (ARRÊT), débranchez le cordon de la prise électrique puis débranchez-le du rasoir. Rangez le rasoir.
- Tirez toujours sur la prise du cordon pour débrancher de la prise de courant murale. Ne tirez jamais sur le fil électrique.
- Ne branchez pas ou ne débranchez pas le rasoir lorsque vos mains sont mouillées.
- Rangez votre rasoir et son cordon dans un endroit sec. Assurez-vous que le cordon est déconnecté du rasoir.
- Utilisation uniquement en intérieur.

**CONSERVEZ CES  
INSTRUCTIONS**

## Vous habituer à votre rasoir

Pourvu de plus de lames que n'importe quel rasoir rotatif, MicroFlex Extra fournit un rasage d'extra près, extra confortable, et extra rapide – Garantis !

Comme avec tout rasoir, le vôtre s'améliorera avec le temps. Et donc donnez-vous à peu près trois semaines pour développer un style de rasage efficace et pour que votre peau s'adapte à ce nouveau rasoir. La période d'adaptation peut prendre un peu plus longtemps si votre peau est sensible, si vous venez de passer à une toute autre manière de vous raser, ou si vous alternez des méthodes de rasage différentes.



### Pour Raser

Poussez le bouton de marche/arrêt et la barre de verrouillage vers l'intérieur et poussez en haut vers l'extérieur le bouton de MARCHE/ARRÊT pour mettre en marche le rasoir. (Barre de verrouillage sur les modèles R-842 et R-845.



### Pour Tailler

Pour utiliser le taille-pois escamotable Easy-View<sup>®</sup>, poussez tout simplement le bouton du taille-pois vers le haut. Celui-ci surgira pour être prêt à être utilisé. Tenez le rasoir comme le montre l'illustration. Pour

conserver l'énergie des piles (pour les rasoirs rechargeables uniquement), il est recommandé de n'utiliser le taille-pois que lorsque vous en avez besoin. Lorsque vous avez fini de vous en servir, poussez vers le bas le bouton du taille-pois pour le verrouiller en position d'arrêt.



### Pour tailler les favoris

Faites toucher simplement la crête du taille-pois au niveau de la ligne désirée pour obtenir des favoris nets et propres.



### Pour tailler les moustaches

Tenez le rasoir au niveau de la ligne de taille désirée pour obtenir une coupe professionnelle facile et rapide. Le taille-pois peut être aussi utilisé pour tailler le bord supérieur de votre moustache.

## Conseils et instructions de rasage

Pour un rasage plus doux, plus agréable, et pour un rasage sans humidité, utilisez un bâton de poudre de pré-rasage Remington<sup>®</sup>. Pour ceux qui préfèrent un liquide, utilisez la lotion non-graisseuse de pré-rasage Remington<sup>®</sup>, spécialement formulée avec une poudre en suspension unique et de l'aloeès pour un conditionnement et une protection supplémentaires.

## Conseils d'Utilisation

- Nettoyez fréquemment votre rasoir.
- Conservez toujours le protecteur de tête sur la tête de coupe et gardez le taille-pois en position « arrêt » lorsque le rasoir n'est pas utilisé.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que l'unité de tête de coupe est en position verrouillée.
- Attendez au moins 15 minutes après vous être levé pour vous raser.
- Nettoyez et séchez méticuleusement la peau du visage avant de vous raser.

## Instructions de fonctionnement

Le rasoir MicroFlex<sup>®</sup> Extra n'a besoin d'aucun réglage au niveau des têtes ou des couteaux avant de vous raser. Les têtes flottantes s'ajusteront automatiquement aux contours de votre visage. Il n'est pas nécessaire d'exercer une pression lorsque vous vous rasez... laissez le rasoir glisser doucement sur votre peau. Cet effleurement délicat rend le rasage plus facile et contribue à éviter une irritation éventuelle de la peau.

## Pour nettoyer votre rasoir

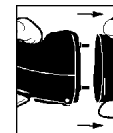
POUR GARANTIR UNE PERFORMANCE DOUCE ET EFFICACE, IL EST IMPORTANT DE NETTOYER VOTRE RASOIR.

Tirez simplement le dispositif de tête hors du rasoir, en plaçant vos doigts sur les nervures du dispositif de tête. À l'aide de la brosse fournie, nettoyez la partie interne du dispositif de tête et l'emplacement où s'accumulent les poils et où sont localisés les 3 pivots du rasoir.

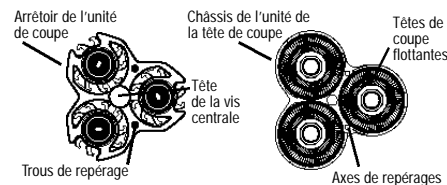


## Au moins une fois par semaine

Pour un nettoyage plus en profondeur, ôtez l'arrêteur de l'unité de coupe à partir du dispositif de tête en dévissant la tête de la vis centrale, ensuite nettoyez avec la brosse. Après le nettoyage, remettez les couteaux en position. Remplacez en position l'arrêteur de l'unité de coupe. **Important !** Assurez-vous d'aligner les deux trous de repérage dans l'arrêteur de l'unité de coupe avec les axes dans le châssis de l'unité de la tête de coupe. (Consultez l'illustration A). Ensuite, serrez la tête de la vis centrale pour verrouiller les couteaux en place. Remettez le dispositif de tête sur le rasoir en le poussant simplement sur le rasoir. Remettez en place le protecteur de tête en plastique après avoir nettoyé. Lorsque vous enlevez le protecteur de tête en plastique ou que vous le remettez en place sur le rasoir, n'exercez pas de pression sur la surface de coupe flottante, vous pourriez l'endommager.



**Ne jamais nettoyer le rasoir ou remplacer les couteaux alors que l'appareil est branché dans une prise de courant.**



**Modèle R-845** Fonctionnement sans cordon, rechargeable, présentant un indicateur de charge lumineux et une tension universelle 100-240 volts, C.A.50-60 Hz.

**Modèle R-842** Fonctionnement sans cordon, rechargeable, présentant un indicateur de charge lumineux et une tension universelle 100-240 volts, C.A.50-60 Hz.

**Modèle R-835 et R-830** Fonctionnement avec cordon, tension unique de 120 volts, C.A.60 Hz. Modèle R-830 n'a aucune poche.

**Tous les modèles à tension universelle possèdent un conversion automatique de tension.** Le rasoir s'ajustera automatiquement à n'importe quelle tension électrique dans le monde entier, entre 100 et 240 volts, C.A.50-60 Hz. Ne pas connecter au courant direct, « tension C.D. ».

### Pour Charger (Modèles R-842/R-845)

possède un témoin rouge d'épuisement des piles pour montrer que le rasoir a besoin d'être rechargé. Ceci indique également qu'il reste approximativement 5 ou 6 minutes de temps de rasage dès que le témoin s'allume. Avant de vous servir de votre rasoir pour la première fois, mettez-le en état de charge pendant 24 heures. Pour charger votre rasoir :

- Faites glisser le bouton de marche/arrêt sur la position « Arrêt ».
- Connectez le cordon au rasoir, puis à la prise de courant murale. L'indicateur lumineux de charge s'allumera en vert, indiquant que votre rasoir est en train de se charger.
- Votre rasoir ne peut pas se surcharger, vous pouvez donc entre les rasages le laisser branché dans la prise et en état de charge.
- N'utilisez que le cordon fourni avec le rasoir. Les R-842 et R-845 sont uniquement conçus pour des fonctionnements sans cordon. Le fait de brancher le cordon ne fournira pas l'énergie nécessaire à un rasage.

### Fonctionnement avec Cordon

Connectez le cordon au rasoir, puis à la prise de courant murale. Assurez-vous que le rasoir est en position arrêt avant de brancher le cordon dans la prise de courant murale.

### Au moment de remplacer les têtes et les couteaux ?

Il est très important de remplacer les têtes et les couteaux lorsque cela est nécessaire afin d'assurer un rasage de près, agréable et sans irritation. Nous vous recommandons de les changer tous les 12 mois. Voici quelques indications quant à l'usure de la tête et du coupe-ir, indiquant la nécessité d'un remplacement.

#### Irritation

Au fur et à mesure que les têtes deviennent excessivement usées, une irritation de la peau peut se développer. Cela devient particulièrement évident lorsqu'une lotion après-rasage est appliquée.

#### Tirage

Lorsque les couteaux sont usés, il se peut que vous ressentiez un effet de tirage et une perte de précision dans le rasage. Ceci est une indication comme quoi il est temps de changer les têtes et les couteaux.

Le remplacement de ce rasoir est le modèle n° 16. Résidents des États-Unis : pour commander, appelez-nous au 800-736-4648, rendez-nous visite à [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com) ou adressez-vous à votre détaillant local.

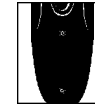
Résidents du Canada : pour toutes vos exigences dans le domaine des accessoires de rasoir, veuillez composer le (800) 268-6531 ou écrire à :

Remington Products (Canada) Inc., P.O. Box 601, Postal Station "T", Dept. A-100, 3019 Dufferin St., Toronto, Ontario, Canada M6B3T7.

### Enlèvement des piles (Uniquement modèles avec cordon/sans cordon et rechargeable sans cordon)

Lorsque votre rasoir rechargeable atteint sa durée de vie utile, les piles doivent être retirées du rasoir et recyclées ou mises au rebut conformément aux réglementations municipales et régionales.

### La procédure suivante doit être appliquée pour retirer les piles :



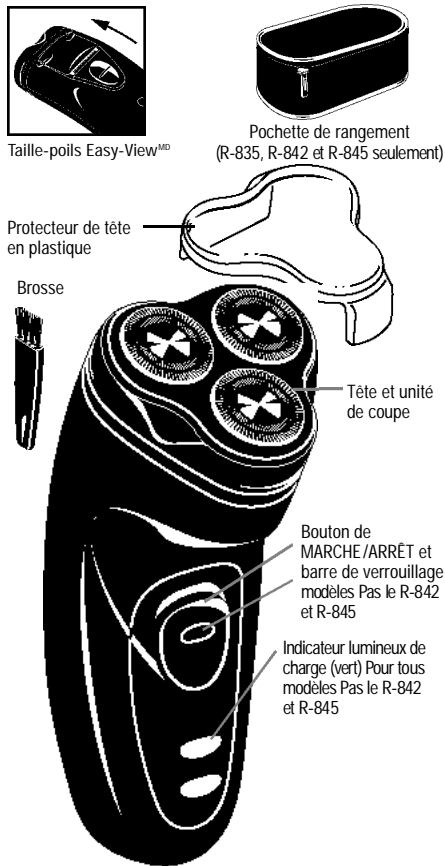
- Assurez-vous que votre rasoir est débranché de toute prise pour ne courir aucun risque d'électrocution.
- Retirez le dispositif de tête en le tirant doucement hors du rasoir.
- À l'aide d'un petit tournevis cruciforme enlevez les deux vis en haut du dos du rasoir.
- Tirez ou faites doucement levier sur les deux moitiés du rasoir afin de mettre en évidence les piles.
- Maintenez les piles en place et avec le plus grand soin faites détacher les broches des bornes de chaque pile.
- Tirez ou faites doucement levier sur les piles pour les extraire hors du rasoir.

ATTENTION: CES PILES AU NICKEL-CADMIUM DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS MUNICIPALES ET RÉGIONALES. Ne pas brûler les piles, ni les écraser ou les percer car il se pourrait qu'elles éclatent et relâchent des substances toxiques. Ne provoquez pas de courts-circuits, cela risquerait de provoquer des brûlures.

Le sceau de recyclage de piles RBRCMD certifié par l'EPA sur la pile nickel-cadmium (Ni-Cd) indique que Remington Products Company, L.L.C. participe volontairement à un programme industriel consistant à ramasser et à recycler ces piles à la fin de leur vie utile lorsqu'elles sont hors service au Canada et aux États-Unis. Il est plus pratique et plus avantageux de participer au programme RBRCMD que de jeter vos piles Ni-Cd dans la poubelle ou dans le flux de déchets municipal, acte pouvant fort bien être illégal dans votre région. Veuillez composer le 1 800 822-8837 pour en savoir plus long sur le recyclage des piles Ni-Cd, les interdictions de mise au rebut et les restrictions sur la mise au rebut dans votre région. La participation de Remington Products Company, L.L.C. à ce programme fait partie de son engagement à préserver l'environnement et à conserver nos ressources naturelles.

Remington Products Company, L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884

# Pièces du rasoir



# Service sous garantie

Vous trouverez ci-joint la liste des centres de service Remington. Vous trouverez les centres de service autorisés dans les pages jaunes de votre annuaire du téléphone. Si vous le désirez, vous pouvez envoyer le produit port payé à Remington Products (Canada) Inc., 455, chemin Cochrane, unité 24, Markham (Ontario) L3R 9R4, à l'attention du service à la clientèle ou à Remington Products Company, L.L.C., 60 Main Street, Bridgeport, CT, 06604, Attn: Customer Service, États-Unis.

## Service de garantie aux États-Unis

Aux États-Unis, ce service est rendu par les centres de service de la compagnie Remington et plus de 300 centres de service autorisés. Pour l'adresse du centre de service le plus près de chez vous, veuillez consulter les pages jaunes dans la section rasoir-électrique-réparations. Si vous le souhaitez, vous pouvez nous envoyer le produit par la poste, port payé, à Remington Products Company, 60 Main Street, Bridgeport, CT 06604, Attention: Service Department.

## Service de garantie internationale

Ce service sous garantie Remington peut être obtenu à l'extérieur des États-Unis par l'intermédiaire des distributeurs autorisés et des centres de service Remington. Veuillez consulter votre annuaire de téléphone local pour le remplacement le plus proche.

Pour toute question ou tout commentaire, veuillez écrire au  
Attn: service à la clientèle  
Remington Products (Canada) Inc.  
61, chemin Amber,  
Markham (Ontario) L3R 3J7

Attn: Consumer Affairs  
Remington Products Company, L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
États-Unis

Questions ou commentaires : veuillez appeler au  
800-736-4648 in the U.S.  
or 888-277-6333 in Canada.  
Rendez-nous visite à  
[www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)



Remington, MicroFlex et Easy View sont des marques déposées de Remington Corporation, L.L.C., © 2003 R.P.C. L.L.C. 5/03 No. de pièce: 12642 Job #S03-049 Brevet en attente E.U.  
U.S. Patent: 5,390,416; 5,408,749; Design Patent Pending  
Canadian Patents and Patents Pending: 86,544

Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main St.  
Bridgeport, CT 06604

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street  
Markham, Ontario L3R 3J7

FABRIQUÉ EN CHINE

## Offre de remboursement Remington MD

Si dans les 30 jours qui suivent l'achat de votre rasoir de Remington MD vous n'êtes pas satisfait et désirez un remboursement, veuillez simplement rapporter votre rasoir, accompagné de son ticket de caisse indiquant prix et lieu d'achat au détaillant auprès duquel vous l'avez acheté. Remington remboursera tous les détaillants ayant accepté de reprendre le rasoir dans les 30 jours suivant leur date de vente. Pour toute question relative à cette garantie de remboursement, veuillez appeler au 800 736-4648.

## Garantie limitée de deux ans

Remington certifie que le produit, compte tenu des exclusions ci-dessous, ne contient, à sa date d'achat, aucun vice de matériau ou défaut de fabrication. Remington corrigera tout vice ou défaut gratuitement si vous retournez le produit au complet avec une preuve d'achat, soit en personne ou par la poste, port payé, à un centre de service autorisé Remington dans l'année suivant la date d'achat avec le reçu de vente original.

Ne retournez pas le produit au détaillant qui l'a vendu, si le produit est défectueux.

La présente garantie ne couvre pas les dommages découlant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou de l'ajout d'un accessoire sans autorisation, ou de la modification du produit ou du branchement de celui-ci sur tout autre courant ou voltage que ceux indiqués dans le livret d'instructions qui accompagne le produit, ou de toutes autres circonstances indépendantes de notre volonté.

Aucune responsabilité ni obligation et aucun engagement ne sont assumés pour l'installation ou l'entretien de ce produit. Le service sous garantie doit être effectué par un centre de service autorisé Remington. Tous les dommages résultant du service rendu par toute autre personne sont exclus de notre garantie.

REMINGTON NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, DÉTERMINÉS OU INDIRECTS.

De plus, la présente garantie, comprenant sans cependant s'y limiter les garanties implicites de convenance et de qualité loyale et marchande, est limitée à une durée de deux ans à compter de la date d'achat initiale. De plus, l'ensemble de grille flexible et les couteaux sur nos rasoirs à grille ne sont pas couverts par la garantie.

Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'État en État. Certains États n'autorisant pas la limitation exclusive des dommages accessoires ou indirects, ou encore les limitations au sujet de la durée des garanties implicites, il est possible que les limitations et exclusions susmentionnées ne s'appliquent pas à votre personne.

# Garantie de performance

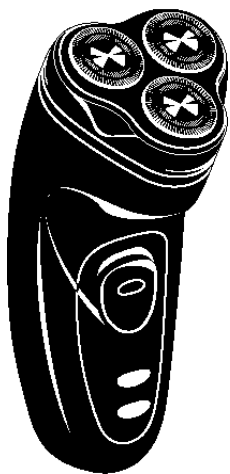


# REMINGTON®

## MICROFLEX EXTRA

### Felicidades

Es ahora dueño de una de las mejores rasuradoras de venta en el mercado. Le damos las gracias por permitir que Remington contribuya a que mantenga una apariencia pulcra. Estamos orgullosos de nuestros productos y de la tecnología que los mantiene funcionando confiable y eficientemente. Su rasuradora MicroFlex® Extra de Remington® está diseñada para brindarle rasuradas más cerradas, rápidas y confortables durante años por venir.



Para lograr las mejores rasuradas, le recomendamos usar su nueva rasuradora diariamente durante dos o tres semanas para dejar que se acostumbren la barba y piel.

Modelos:  
R-830, R-835,  
R-842, y R-845

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siempre que use una rasuradora eléctrica, debe observar precauciones básicas como las siguientes. Lea todas las instrucciones antes de usar su rasuradora.

### PELIGRO

Para disminuir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica:

- No coloque ni guarde la rasuradora donde pueda caerse accidentalmente ni donde pueda tirarse de ella accidentalmente haciéndola caer en la bañera o el lavabo.
- No la coloque en agua ni en ningún otro líquido.
- Si la rasuradora cae al agua, no intente sacarla. Desenchúfela inmediatamente.
- Excepto cuando la esté cargando, siempre desconecte la rasuradora del tomacorriente inmediatamente después de usarla.
- Desenchufe la rasuradora antes de limpiarla.
- No use la rasuradora mientras esté tomando un baño o ducha.

### ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de sufrir quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones personales:

- Nunca deje desatendida su rasuradora cuando esté conectada, a no ser que la esté cargando.
- Se necesita supervisión cercana cuando la rasuradora sea utilizada por un menor o una persona minusválida, o cuando se use en niños o minusválidos o cerca de ellos.

- Use la rasuradora solamente para el propósito previsto y descrito en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- Nunca opera la rasuradora si el cordón estuviera dañado, si no funcionara debidamente, si se ha caído o ha resultado dañada, o si ha caído al agua. Lleve la rasuradora a un centro de servicio para que la revisen y la reparen.
- Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna de las aberturas.
- No la use en exteriores ni la opere donde se estén usando productos en aerosol ni donde se esté administrando oxígeno.
- No use la rasuradora si las cuchillas o la cabeza estuvieran dañadas o rotas, ya que podría lesionarse el rostro.
- Siempre conectar primero el cordón a la rasuradora y después al tomacorriente. Para desconectarla, apagar primero la rasuradora, desenchufarla del tomacorriente, después de la máquina y guardar el cordón.
- Para desenchufar la rasuradora del tomacorriente, tire de la clavija y nunca del cordón.
- No enchufe ni desenchufe la rasuradora con las manos mojadas.
- Guarde su rasuradora y cordón en un lugar no húmedo. Asegúrese de que el cordón esté desenchufado de la rasuradora.
- "Para uso doméstico exclusivamente".

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Acostúmbrese a su rasuradora

MicroFlex Extra tiene más cuchillas que cualquier otra rasuradora rotativa, brindando rasuradas Extra eficientes, Extra suaves y Extra rápidas. ¡Garantizado!

Al igual que toda rasuradora, su nueva Remington mejorará con el tiempo. Le llevará aproximadamente tres semanas desarrollar el método más eficaz para rasurarse y para que su piel se adapte a su nueva rasuradora. El período de adaptación podría tomar un poco más si tiene la piel sensible, si está cambiando de método para rasurarse o si alterna entre distintos métodos.



### Para Rasurarse

Presione la barra trabable del botón de encendido y apagado y mueva este hacia arriba para activar la rasuradora. (Únicamente los modelos R-842 y R-845 vienen con traba).



### Para Cortar Pelo

Para usar el recortador Easy-View®, simplemente mueva hacia arriba el botón activador correspondiente. El recortador saltará y quedará activado. Sostenga la rasuradora como se muestra en la ilustración.

Para conservar la energía de las baterías (en modelos recargables únicamente), le recomendamos usar el recortador solamente cuando lo necesite para cortar pelo. Al terminar de usarlo, mueva hacia abajo el botón correspondiente hasta que trabee en posición de apagado.



### Para recortar las patillas

Simplemente toque las patillas con el lado del peine del recortador a la altura de la línea deseada y obtendrá un corte limpio y definido.



### Para recortar el bigote

Sostenga la rasuradora a la altura de la línea de corte deseada para obtener un corte rápido, fácil y profesional. También puede usar el recortador para recortar el borde superior del bigote.

## Sugerencias e Instrucciones Para Rasurarse

Para una rasurada más suave, más comfortable y sin humedad, use el talco en barra Remington® para antes de rasurarse. Si prefiere un líquido, use la loción Remington® no grasosa para antes de rasurarse, especialmente formulada con un talco singularmente suspendido y aloe para brindarle un mayor acondicionamiento y protección.

### Sugerencias para el uso

- Limpiar frecuentemente la rasuradora.
- Mantener siempre colocada la tapa protectora del cabezal de corte y el recortador apagado cuando la rasuradora no está en uso.
- Antes de poner la máquina en uso, verificar que el cabezal de corte esté firmemente encastrado en posición.
- Esperar al menos 15 minutos para rasurarse después de haberse levantado.
- Rasurarse con la piel bien limpia y seca.

### Instrucciones de operación

Su rasuradora MicroFlex® Extra no necesita ajustes ni a las cabezas ni a las cuchillas antes de rasurarse. Las cabezas flotantes automáticamente se ajustarán a los contornos de su rostro. No es necesario aplicar presión al rasurarse... deje que la rasuradora se deslice suavemente sobre la piel y así le resultará más fácil rasurarse y evitará posibles irritaciones.

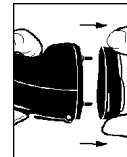
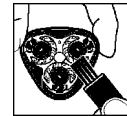
## Limpieza de su rasuradora

PARA ASEGURAR UNA RASURADA SUAVE Y EFICAZ, ES IMPORTANTE LIMPIAR SU RASURADORA.

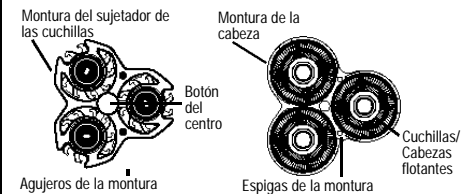
Simplemente tome la montura de la cabeza por las áreas acanaladas y sepárela del resto de la unidad. Con el cepillo suministrado, limpie la parte interna de la montura y el área donde se acumule el pelo, donde se encuentran tres vástagos de corte.

### Al menos una vez por semana

Para llevar a cabo una buena limpieza, quitar el retén de cuchillas del cabezal, desenroscando el tornillo del centro y limpiando minuciosamente con el cepillo. Al terminar de limpiar, volver a colocar las cuchillas en su lugar. Volver a colocar el retén de cuchillas en su lugar. **Importante:** asegurarse de alinear los dos agujeros guía del retén de las cuchillas, con los pasadores del cabezal (véase la ilustración A). Ajustar el tornillo central para fijar las cuchillas en posición. Colocar el cabezal en la rasuradora simplemente empujándolo. Volver a colocar la tapa protectora del cabezal después de la limpieza. Al colocar o quitar la tapa protectora, no aplicar fuerza sobre las cuchillas flotantes ya que se pueden dañar.



**No limpiar la rasuradora ni cambiar las cuchillas, con la máquina enchufada.**



## ¿Cuándo se deben cambiar los cabezales y las cuchillas?

Es sumamente importante cambiar los cabezales y las cuchillas en el plazo adecuado, para que la máquina siga rasurando eficientemente sin causar irritación. Se recomienda cambiar los cabezales y la cuchillas cada 12 meses. A continuación se mencionan algunos síntomas indicativos de desgaste de cabezales y cuchillas

### Irritación:

Cuando las cabezas se desgasten excesivamente, podrían producir irritación de la piel. Notará esto particularmente al aplicarse loción para después de rasurarse.

### Jalan:

Cuando las cuchillas se desgasten, sentirá que le jalan un poco el pelo y que sus rasuradas son menos cerradas. Esto es un indicio de que es hora de cambiar las cabezas y cuchillas.

El repuesto para esta rasuradora es el modelo # 16. Residentes en EE.UU.: para pedir repuestos, llamar al 800-736-4648, también en Internet en [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com), o visite cualquier comercio representante local.

Residentes en Canadá: para pedir información sobre repuestos para rasuradoras, llamar al (800) 268-6531, o escribir a:

Remington Products (Canada) Inc., P.O. Box 601, Postal Station "T", Dept. A-100, 3019 Dufferin St., Toronto, Ontario, Canada M6B3T7.

**MODELO R-845** Funciona sin cordón, recargando la batería. Incluye una luz indicadora de carga, voltaje universal de 100 a 240 voltios y opera a 50 ó 60 Hz de corriente alterna.

**MODELO R-842** Opera sin cordón, recargando la batería. Incluye una luz indicadora de carga, voltaje universal de 100 a 240 voltios y opera a 50 ó 60 Hz de corriente alterna.

**MODELO R-835 y R-830** Opera con cordón, a un solo voltaje de 120 voltios y a 60 Hz de corriente alterna. El modelo R-830 no tiene ninguna bolsa.

**Todos los modelos de voltaje universal se adaptan automáticamente al voltaje.** La rasuradora se adaptará automáticamente a cualquier voltaje de corriente alterna situado entre 100 y 240 voltios, a 50 ó 60 Hz. No la enchufe a voltajes de corriente directa.

### Para cargar la máquina:

Antes de usar la rasuradora eléctrica por primera vez, ponerla en carga durante 24 horas. Para cargar la rasuradora eléctrica:

- Llevar el botón de encendido/apagado a la posición de apagado ("Off").
- Conectar el cordón primero a la rasuradora y después al enchufe. Se encenderá la luz verde, indicando que la máquina está en carga.
- La batería no absorberá carga en exceso, por lo cual se puede dejar la rasuradora en carga cuando no se la utiliza.
- No usar un cordón que no sea el original de la rasuradora. Los modelos R-842 y R-845 son para uso sin cordón únicamente, y al enchufar no se obtendrá energía para hacerlas funcionar.

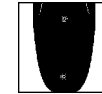
### Uso Con Cordón

Conectar el cordón de alimentación primero a la rasuradora y después al enchufe. Antes de enchufar la máquina, verificar que la misma esté apagada.

### Para quitar las baterías (modelos con cordón/inalámbricos e inalámbricos únicamente)

Cuando su rasuradora recargable llegue al término de su vida útil, deberá sacarle las baterías y reciclarlas o desecharlas de acuerdo con las normas locales y estatales.

#### Siga el siguiente procedimiento para quitar las baterías:



- Asegúrese de que la rasuradora esté desenchufada del tomacorriente para eliminar el riesgo de sufrir descargas eléctricas.
- Quite la montura de la cabeza, separándola con cuidado del resto de la unidad.



- Con un destornillador de estrella (Phillips) pequeño, quite el tornillo superior e inferior de la parte trasera de la rasuradora.
- Separe cuidadosamente las dos secciones de la rasuradora. De ser necesario haga palanca con algún objeto. Las baterías quedarán a la vista.



- Sostenga cada batería en su lugar y con mucho cuidado deslice las presillas de sujeción de los terminales de cada una.
- Saque las baterías de la rasuradora con la mano o con ayuda de algún objeto.

**ADVERTENCIA-ESTAS BATERÍAS DE NIQUEL-CADMIO TIENEN QUE SER RECICLADAS O DESECHADAS DE ACUERDO CON LOS REGLAMENTOS ESTATALES Y LOCALES.**

No las incinere ni las mutile, ya que podrían estallar o liberar sustancias tóxicas. No permita que hagan corto circuito, ya que podrían causar quemaduras.

El Sello de Reciclaje de Pilas RBRC<sup>®</sup>, certificado por la EPA, que aparece en la pila de níquel-cadmio (Ni-Cd) indica que Remington participa voluntariamente en un programa de la industria para la recogida y el reciclaje de estas pilas al final de su vida útil, cuando se sacan de servicio en Estados Unidos y Canadá. El programa de RBRC<sup>®</sup> ofrece una alternativa conveniente al desecho de las pilas Ni-Cd en la basura o en el sistema de desperdicios municipal, lo cual puede ser ilegal en su área. Por favor, llame al 1-800-8-BATTERY<sup>SM</sup> para información sobre el reciclaje y las prohibiciones/restricciones de desecho de las pilas Ni-Cd en su área. La participación de Remington en este programa forma parte de nuestro compromiso de proteger nuestro medio ambiente y conservar nuestros recursos naturales.

# Componentes de la Rasuradora



# Servicio de Garantía

El servicio de garantía deberá ser realizado por un Centro de Servicio Remington propiedad de la compañía o por un distribuidor de servicio autorizado; todo daño o pérdida de cualquier índole resultante del servicio prestado por cualquier otra persona no está cubierto por la garantía. Se adjunta una lista de los Centros de Servicio propiedad de la compañía. En su guía telefónica de páginas amarillas encontrará centros de servicio autorizados. Si lo desea, puede enviar el producto, con porte prepagado, a: Remington Products Company, L.L.C., 60 Main Street, Bridgeport, CT 06604 Attention: Service Department.

## Servicio de garantía en los EE.UU.

En los Estados Unidos, se proporciona servicio en nuestros Centros de Servicio propiedad de la compañía y en más de 300 centros de servicio autorizados. Para averiguar la dirección de su centro de servicio autorizado más cercano, consulte las páginas amarillas de su guía telefónica, bajo "Shaver - Electric - Repair". Si lo desea, puede enviar el producto, con porte prepagado, a: Remington Products Company, L.L.C., 60 Main Street, Bridgeport, CT 06604 Attention: Service Department.

## Servicio de garantía internacional

Puede obtener servicio bajo la garantía de Remington fuera de los Estados Unidos, acudiendo a distribuidores y centros de servicio autorizados por Remington. Consulte su guía telefónica local para averiguar dónde queda la localidad más cercana.

Si tiene preguntas o comentarios, sírvase escribir a:  
Remington Products Company, L.L.C.  
20 Constitution Boulevard South  
P.O. Box 884  
Shelton, CT 06484-0884  
Attention: Consumer Affairs



Preguntas y comentarios: Por favor llame al 800-736-4648 en los Estados Unidos o al 888-277-6333 en Canadá.

Visite nuestro sitio web: [www.remington-products.com](http://www.remington-products.com)

Remington, Easy-View, y MicroFlex son marcas registradas de Remington Corporation, L.L.C.  
© 2003 R.P.C.L.L.C. 5/03 Parte No.12642 Job #503-049  
U.S. Patent: 5,390,416; 5,408,749; Design Patent Pending  
Canadian Patents and Patents Pending: 86,544



Remington Products Company, L.L.C.  
60 Main Street  
Bridgeport, CT 06604

Remington Products (Canada) Inc.  
61 Amber Street  
Markham, Ontario L3R 3J7

HECHO EN CHINA

# Garantía de Funcionamiento

## Oferta de reembolso de Remington®

Si dentro de un periodo de 30 días después de la compra de su rasuradora Remington, usted no está satisfecho con ella y desea que se le devuelva su dinero, simplemente llévela, junto con su recibo de venta, a la tienda donde la haya comprado. Remington reembolsará la cantidad correspondiente a todo comerciante que acepte las rasuradoras dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Si tiene cualquier pregunta con respecto a esta garantía de devolución de su dinero, llame al 800-736-4648.

## Garantía completa de dos años

Remington garantiza que el producto, con excepción de lo expuesto a continuación, en la fecha de compra, no tiene ningún defecto de materiales o mano de obra. Remington corregirá todo defecto de tal naturaleza sin cargo alguno, si lleva el producto completo en persona o lo envía por correo con el porte pagado, a un Centro de Servicio Remington propiedad de la compañía o a un centro de servicio autorizado, dentro del año siguiente a la fecha de su compra. No lleve el producto a la tienda donde lo haya comprado.

Esta garantía no cubre daños por accidente, mal uso, abuso, o por haber colocado algún accesorio no autorizado o haber realizado alguna alteración al producto, ni por haberlo conectado a cualquier otra corriente o voltaje que no sean los especificados en el instructivo acompañante, ni por ninguna otra condición ajena a nuestro control. REMINGTON NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL O INDIRECTO.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITARSE A ELLAS, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE IDONEIDAD Y COMERCIABILIDAD, ESTÁN LIMITADAS A UNA DURACIÓN DE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de un estado a otro. Ciertos estados no permiten la limitación de la exclusión de daños incidentales o indirectos ni las limitaciones a la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen a usted.

No se asume ninguna responsabilidad u obligación de instalar o mantener este producto.